



ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΣ
ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑΣ.

Διά πᾶσαν εἰδοποίησιν μέχρι
τῶν 10 στίχ. δρ. 4.
Διὰ τὰ δικαστικά ἔγγραφα τὸν
στίχον. Δεπ. 20.
Διατριβαὶ γίνονται δεκταὶ εὐ-
σχήμως γεγραμμέναι καὶ μη-
δαμῶς καταπτόμεναι τινος
βαναύσως ἢ χλευαστικῶς.
Διὰ πᾶσαν διατριβὴν τὸν στί-
χον λεπτ. 40.

Ἐπεὶ δὲ καὶ τοὺς Νόμους τῆς Πατρίδος καθάπερ τινὰς θεοὺς δευτέρους συντηρεῖν καὶ ἡ παραβαί-
ναι τις αὐτοὺς ἢ ῥεῦσιν ἐπὶ χειρὶ, σπουδῇ πάσῃ κωλύειν καὶ πάντα τρόποις ἐναρτιοῦσθαι.
(ΙΕΡΟΚΛΗΣ).

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΑΕ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

Ἡ ἐκλογὴ τῆς Ἐπαρχίας Σύρου
ἄνευ ἀντιπολιτεύσεως !

Ἡ ἐγκύκλιος τοῦ ἀξιολύτου παρ' ἡμῖν Εἰσαγγε-
λῶν πλημμελειοδικῶν κυρίου Κυργουσίου ἡ-
τοῦ ἀπὸ τοῦδε νὰ ἐμβάλλῃ εἰς διαταγμοὺς οὐ μόνον
πολλοὺς τῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν ἀνὰ πρῆπ-
κατέλθωσιν εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα ἀφοῦ δὲν
ἔχεται ἐκ τῆς δωροδοκίας νὰ βοηθηθῶσιν, ἀλλὰ
αὐτοὺς τοὺς φηροκαπήλους ἀνὰ πρῆπ νὰ ἀνα-
ῶσι τὸ ἀσεβὲς καθήκον τῆς πράσεως τῶν συνει-
κῶν τῶν συμπολιτῶν τῶν, ἀφοῦ ἡ δικαιοσύνη
ἐκείνη μέλλει νὰ ἐπιπέσῃ κατ' αὐτῶν. Ἰδοὺ δὲ ὅτι
ἐξουσία εἶναι ἡ μόνη ἀρμοδίᾳ νὰ ἐπιβάλλῃ τέρμα
εἰς τὴν παρανομίαν ταύτην, ὅταν θέλῃ, καὶ νὰ
καταστήσῃ τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα τοῖς πᾶσι προ-
πῶν καὶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἐπαρχίᾳ, εἴτε διαρκῶς
κατακοῦσιν οὗτοι ἐν Ἐρμούπολει εἴτε προσωρινῶς,
ἢ ἂν ἀφῇ ἡμετέραν ἀμάρτημα κατὰ τοὺς μὴ δυναμένους
ἐκ τῶν ἡμετέρων ἀντιτάξωσι κατὰ τῶν ἐξ Ἀθη-
νῶν ἐκδοθέντων συμπολιτῶν ἡμῶν καὶ τὰς ψήφους
ἐκείνων παρὰ τῶν ἐπιζητούντων. Καὶ περὶ
τοῦ μὲν θέλομεν γράψῃ τὰ προσήκοντα προσε-
ῶν, ἐφ' ὅσον ὁ λόγος νῦν περὶ τῶν μελλόντων
ἐπαρχαριασῶσιν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἐπαρχίᾳ κατὰ
τὴν προσεχῇ ἐκλογικὸν ἀγῶνα.

Ὅτε πρὸ τριῶν περίπου μηνῶν τὸ ἔθνος ἅπαν
ἄνθρωπος εἰς ἐξηγέρθη ἀποδοκιμάζον τὴν ἐκ-
δοσὶν καὶ ἀντισυνταγματικὴν πορείαν τῆς Κυβερ-
νήσεως τοῦ κ. Βούλγαρη, τότε ὁ τὸν ἡμέτερον Νο-
τὸν διοικῶν Νομάρχης κ. Θεοχάρης, δουλοπρεπὲς θυ-
μα προθυμούμενος νὰ προσφέρῃ εἰς τὴν Κυβέρ-
νησιν ἐκείνην, ὑπηγόρευσε τὴν σύνταξιν καὶ ὑπο-
γραφήν ἀναφορᾶς, ἣν εὐφύμως πως δὴλωσιν τῶν
Ἐρμούπολιτῶν ἀπεκάλεσεν. Τὴν δὴλωσιν ἐκείνην
πολλοὶ τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν, εἴτε μὴ ἐπιθυ-
μῶντες νὰ δυσαρεστήσωσι τὸν ἀντιπρόσωπον ἐκεί-
νης τῆς Κυβερνήσεως, εἴτε διότι ἐπίστευσαν ὅτι
αὐτῆς προῦκειτο νὰ προλάβωσιν ἐπικείμενα δει-
ῶν ἄτινα ὡς ἀφεντα δὴθεν τοῖς ὑπεδείχθησαν, ἐ-
πείσαν νὰ ὑπογράψωσιν, οὐδαμῶς διστασάντες νὰ
ἐκπληρώσωσι δι' αὐτῆς καὶ μίαν ἀλήθειαν, ὅτι δηλ.
καὶ ἐκείνην τὴν τὰ τοιαῦτα προκαλοῦσαν Κυβέρνη-
σιν ἐθεώρουν συνυπαίτιον τῶν κατασχόντων τὴν
Πατρίδα δεινῶν. Κατὰ τὴν περίστασιν ἐκείνην δὲν
ἐπιβάλλομεν ὅτι καὶ ὁ κ. Βούλγαρης καὶ οἱ εὐά-
νοι ἐνταῦθα φίλοι τοῦ ἐπίστευσαν, ὅτι τὸ γενό-
μενον οὐδὲν ἄλλο ἦτο ἢ μία φενακία τὴν κυβέρνη-
σιν τοῦ φενακίσασα, ἐφ' ὅσον οὐ μόνον ὁ τόπος τό-
τε δὲν ἐδείχθη πρόθυμος νὰ ὑπογράψῃ τὸ ἔγγρα-
τον αὐτὸ, ἀλλὰ καὶ ὅτε διὰ τῆς βίας, τῆς λόγῃς
καὶ τῶν ἀνοσίων ἐκείνων τῆς ἐξουσίας ἐπεμβάσεων
ἐπικυρῶντο ὁ μόνος ἐκ τῆς ἡμετέρας Ἐπαρχίας
ἐκπολιτικῶς εἰς τὸ κόμμα αὐτοῦ ἀνήκων βουλευ-
τῆς, ὁ κ. Δελατούδας ἐκ Σύρου, καὶ τότε πάλιν ὁ
τόπος ἀπέδειξε τὴν πτωχίαν τῶν πολιτικῶν τοῦ κ.
Βούλγαρη κεφαλαίων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἐπαρχίᾳ.

Ἐκτοτε, κατασυντριβείσης τῆς ἀπολυτέλειος ἀν-
ταρξίας τῶν αὐλικῶν μᾶλλον ἢ τοῦ κ. Βούλγαρη,
οὐκ ἐκείνοι ποτὶ καὶ τὸ ἔθνος εἰς τὸ βάραθρον
τῆς ἀπολείας, ὅπως εἰς ὅλας τὰς Ἐπαρ-

χίας οὕτω καὶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ δὲν ἔπαυσαν τινες, ἐκ
πείσματος μᾶλλον ἢ ἐξ ὀρθοφροσύνης, νὰ ἐσχυρί-
ζονται ὅτι ἀνήκουσιν εἰς τὸ καταδεδικασμένον ἐ-
κεῖνο σύστημα, τὸ στηλιτικὸν ἐπικαλούμενον καὶ νὰ
ὀνειρώττωσι τὴν ἐπάνοδον τοῦ στηλιτισμοῦ ἐν Ἑλ-
λάδι. Ἐπίστευσαν δηλονότι ὅτι ἀνάπαυλα μικρὰ
ἐδόθη τῷ ἔθνει ὅπως κατὰ μικρὸν ἐθισθῇ ὑποκύψῃ
ἀγογγύστως ὑπὸ τὸ κράτος οὐχὶ τοῦ Βούλγαρη,
διότι ποτὲ ὁ Βούλγαρης δὲν θὰ ἐπιθυμήσῃ ἀπονή-
σκειν νὰ καταλίπῃ τὴν Ἑλλάδα ὑπὸ μονάρχην ἀπό-
λυτον, ἀφ' οὗ τὸ πολιτικὸν ἀνάστημά του εἰς τὴν Συν-
ταγματικὴν Ἑλλάδα χρεωστῇ, ἀλλ' ὑπὸ τὴν αὐ-
ταρχίαν τοῦ Βαλαωρίτου. Περί τοῦ ὅτι δὲ οἱ ἄν-
θρωποι αὐτοὶ ἐκ πείσματος καὶ οὐχὶ ἐξ ὀρθοφροσύ-
νης εἰς τοῦτο ὀρμῶνται, ἱκανὰς μὲν ἀποδείξεις ἡ-
δυνατό τις νὰ παραγγάγῃ, οὐχ ἥττον ὀλίγοι μόνον
λόγοι ἀνὰ παραθεῶσιν ἐνταῦθα ἀρκούσι πρὸς τὴν
τούτου τεκμηρίωσιν. Ἐὰν πράγματι, ὡς ἐσχυρί-
ζοντο πρὸ τριῶν καὶ ἐπέκεινα μηνῶν, ἡ ἡμετέρα Ἐ-
παρχία ἐπεδοκίμαζε τὰς πράξεις καὶ τὴν πορείαν
τῆς περσούσης Κυβερνήσεως, διατὶ δὲν ἐσπείσαν νὰ
ἀποδοκιμάσωσι τὴν διάδοχον αὐτῆς Κυβέρνησιν,
καὶ νὰ εὐχρηθῶσι τὴν ταχείαν ἐπάνοδον τῆς μακα-
ρίας τοῦ Βούλγαρη διοικήσεως; Δὲν προέβησαν
εἰς τὸ διάδημα τοῦτο, διότι καὶ αὐτοὶ ἐπίσθησαν
ὅτι ἡ διάδοχος Κυβέρνησις, πολλοστημόριον οὖσα
τῆς ἡνωμένης δυνάμεως τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἡδυ-
νήθη ἐν σμικρῷ χρόνῳ νὰ ἐπαναγγάγῃ τὴν ἔθνη-
κὴν γαλήνην καὶ νὰ διοικῇ τὴν Ἑλλάδα πολὺ ἐ-
κείνης νομιμώτερα καὶ συνετώτερα. Ἐὰν τῷ ὄντι
συνηθάνοντο τὴν ἀριθμητικὴν καὶ τὴν ἠθικὴν ἐπι-
ροήν των καθ' ὅλα ὑπερτέραν ἢ καὶ ἴσην πρὸς τὴν
τῆς ἀντιπάλου μερίδος, τῆς ἀντιπολιτεύσεως, διατὶ
δὲν κατέρχοντο εἰς τὸν προκείμενον ἐκλογικὸν ἀ-
γῶνα οἱ ἀρχηγοὶ αὐτῶν, ἀλλὰ μόνον μέχρι τῆς ὑ-
πογραφῆς τῶν ἀναφορῶν των προέβησαν, ἔπειτα
δὲ ἠρκέσθησαν εἰς τὴν ἐκδοσὶν μιᾶς ἐφημερίδος, ἣν
ἐπωνόμασαν μὲν «Ἡλιον» ἐπιστεύθησαν δὲ τὴν ἐκ-
δοσὶν αὐτῆς εἰς τὴν διάνοιαν ἐμπαθοῦς διδασκάλου,
ἀνθρώπου ἠθικῶς μὲν καὶ κοινωνικῶς μηδεμίαν ὑ-
πόληψιν χαίροντος, ἥμιστι δ' ἐπισταμένου νὰ ἀν-
τιπροσωπεύσῃ τὰς ἰδέας καὶ τὰ φρονήματα αὐτῶν,
μηδὲ τολμώντος νὰ προβῇ εἰς πολιτικὰ ζητήμα-
τα, ἀλλὰ μόνον εἰς φράσεις κενὰς καὶ ἀσήμαντα
καὶ ἀπροσφύη πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτῶν ἱστορικὰ δο-
κίμια, ῥητορικὰ γυμνάσματα μᾶλλον ἢ πολιτικὰ
ἄρθρα δυνάμενα νὰ ὀνομασθῶσιν; Ὅτι δὲ λέγομεν
ἀλήθειαν ὡς ἀπόδειξις φέρεται ὅτι ὁ ἄνθρωπος αὐ-
τὸς μόλις εἶχεν ἐκδώσῃ τὸ πρῶτον φύλλον τῆς
ἐφημερίδος ταύτης, μόλις ἐπροσιμάσατο ὅτι σκο-
πὸς αὐτοῦ εἶναι νὰ ἀναστρέψῃ τὸ καταπεπτωκὸς
φρόνημα τῶν ἐν ἡμῖν παρεπιδημούντων πολιτικῶν
καὶ νὰ ἐνθαρρύνῃ αὐτοὺς νὰ ἀποκλείσωσι τὰς θύ-
ρας εἰς τοὺς ἐξ Ἀθηνῶν ἐρχομένους καὶ ἀποδο-
μένους εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα, καὶ εὐθὺς εἰς τὸ
δεύτερον αὐτοῦ ἄρθρον δὲν ἐτόλμησε καὶ νὰ ὀνο-
μάσῃ τὸ ὄνομα ἐνὸς τῶν τοιοῦτων ἀντιπροσώπων
ἀλλὰ, πρῶτον ἀνακρουσάμενος, ἐσκέφθη ὅτι συνέ-
φερον αὐτῷ, ἀδιάφορον ἂν ἄλλος ἦτο ὁ σκοπὸς τῶν
ἰδρυτῶν τῆς ἐφημερίδος, νὰ περιορισθῇ μᾶλλον
τούτους τοὺς ἐξ Ἀθηνῶν ἐλθόντας καὶ νὰ ἐπιζη-

τήσῃ τὴν εὐνοίαν αὐτῶν, παρὰ νὰ βαδίσῃ ἥν ἐχά-
ραξαν αὐτῷ ὁδόν, οἱ ἀξιοπαίτως σκεψάμενοι ὅτι
ἔπρεπε νὰ ἔχωσι μίαν καὶ ἐφημερίδα συνηγοροῦσαν
ὑπὲρ αὐτῶν. Τὰ μέγιστα δὲ ἐξηυτελίσθη οὗτος καὶ
ἐν τῷ προσωπῷ αὐτοῦ ἐξηυτελίσθησαν πάνυ ἀνα-
ξίως καὶ οἱ ὀπισθεν αὐτοῦ, ὅτε προσήλθε καὶ
προσέπεσεν εἰς τοὺς πόδας ἐνὸς τούτων τῶν ἐν Ἀ-
θῆναις παροικούντων συνεπαρχιωτῶν μας, τὴν προ-
σάσαν αὐτοῦ ἐπιζητῶν καὶ πᾶσαν αὐτῷ συν' ῥ' μὴν ὑπα-
σχόμενος. Καὶ περὶ τούτου μὲν ἄλλοτε, ὅταν μεθού-
ριον διὰ χιλιοστήν ἴσως φορὰν πιστωθῇ ὅτι ποτὲ
δὲν ὑπηρετεῖ τὸ κοινὸν συμφέρον ἐνὸς κόμματος
ἄνθρωπος, ὅστις ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ οὐδὲν ἄλλο
συμφέρον ἐκτὸς τοῦ ἰδίου νὰ ὑπηρετῇ ἐπίσταται.
Ἐὰν ἐπιπροσθέτομεν, οἱ ἐν Σύρῳ φίλοι τοῦ κ.
Βούλγαρη ἡσθάνοντο ὅτι εἶχον τοιαύτας δυνάμεις,
ὅσαι ἐπῆρκουν αὐτοῖς ὅπως κατέλθωσιν εἰς τὸν ἐκ-
λογικὸν ἀγῶνα, ἤθελον πράξῃ τοῦτο ἀνδρικώτατα
καὶ ἄνευ ἐνδοιασμῶν, καὶ δὲν ἤθελον καταφύγῃ εἰς
τὰ γελοῖα ἐκεῖνα τεχνάσματα, νῦν μὲν τὸν Ἀμβρό-
σιον Βαριαδάκην ἐξ Ἀθηνῶν μετακαλοῦμενοι, αὐ-
τοὶ δηλ. οἱ κατὰ τῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἐλθόντων κατα-
δοῶντες καὶ οἱ ἕως πέρυσιν τοῦ Ἀμβροσίου τού-
του καταγελῶντες καὶ καταφριζόντες. Τί δὲ ἤδη
πράττουσιν ἐν τῇ ἐσχάτῃ αὐτῶν ἀπογνώσει; Μυ-
ρία μηχανῶνται μέσα ὅπως διασπάσωσι τὸν συνα-
σπισμὸν τῶν τριῶν ὑποψηφίων τῶν ἀντιπροσωπευ-
όντων τὰ ἐν Σύρῳ κόμματα τῶν κ. κ. Κουμου-
δούρου, Δεληγεώργη καὶ Ζαήμη, καὶ ἀπειλοῦσιν
ὅτι διὰ χρημάτων θὰ καταβάλωσιν αὐτὸν, αὐτοὶ
οἵτινες χάριν τῶν χρημάτων ἀπώλεσαν μίαν δη-
μοτικὴν ἐκλογὴν, αὐτοὶ οἵτινες χάριν τῶν χρημά-
των ἠθέτησαν ἀρχάς, ἐλησμόνησαν ὑποσχέσεις, καὶ
ἀπὸ πολιτῶν ἀγαπωμένων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἐπαρχίᾳ
στηλιτῶν ἀπεδείχθησαν. Ποῖον δὲ τὸ τελευταῖον κα-
ταφύγιον αὐτῶν; Οὐδὲν ἄλλο ἢ νὰ συνασπισθῶ-
σιν ἐπὶ τέλους, ἐκ πείσματος βεβαίως καὶ οὐχὶ ἐκ
πεποιθήσεως, καὶ ὑποστηρίξωσι δύο ἢ τρία πρό-
σωπα ἐκτὸς τοῦ συνδυασμοῦ μένοντα, πρόσωπα τὰ
ὅποια ἀνήκουσι εἰς τὴν καθαρὰν ἀντιπολιτευσιν,
πρόσωπα τὰ ὅποια οὐδεὶς τῶν πολιτῶν ἀποκρού-
ει, ἐφ' ὅσον ἀνήκουσιν εἰς τὰς τάξεις τῆς ἀντιπο-
λιτεύσεως καὶ οὐδέποτε οὔτε τοῦ Βούλγαρη οὔτε
τῶν στηλιτῶν φίλοι ὑπῆρξαν. Ἡ ἀντιπολιτευσὶς ἄρα
καὶ οὕτως καὶ ἄλλως οὐδὲν ἔχει ν' ἀπολέσῃ ὅποιοι-
δήποτε καὶ ἂν ἐπιτύχωσιν ἐκ τούτων, ἐν Ἐρμούπο-
λει δὲ μέλλει ἐξ ἅπαντος νὰ βεβαιωθῇ ὅτι οὐδὲ ἓνα
φίλον ἔχει πλέον ὁ κ. Βούλγαρης, διότι καὶ αὐτοὶ
οἱ ἐγγύτατα αὐτῷ τὰς ψήφους αὐτῶν μέλλουσι νὰ
διαθέσωσιν ὑπὲρ προσώπων ἀνηκόντων εἰς τὴν ἀν-
τιπολιτευσιν, ἀδιάφορον ἂν ἐκ πείσματος ἐπιμένουσι
νὰ μὴ δώσωσιν αὐτὰς εἰς τοὺς ὡς κρείττους πάν-
των θεωρουμένους. Ἀλλὰ διότι πέντε ἢ δέκα πε-
σματάρδες φίλοι τοῦ κ. Βούλγαρη συνητπίθησαν
ἵνα δώσωσι τὰς ψήφους αὐτῶν εἰς πρόσωπα ἀντι-
πολιτευόμενα μὲν μὴ ἔχοντα δὲ ἐλπίδας ἐπιτυχίας,
πρέπει διὰ τοῦτο καὶ ἡ λοιπὴ ἐκλεκτικὴ τάξις νὰ
μετάσχη τοῦ πείσματος αὐτῶν καὶ νὰ μὴ ῥίψῃ τὰς
ἐαυτῆς ψήφους ὑπὲρ τῶν σχετικῶς κρείττωνων καὶ
τῶν μέζονα πολιτικὴν ἀξίαν ἐχόντων; Ἐδῶ ἐγ-
καίται τὸ δεύτερον τῆς κακῆς σκέψεως τῶν ζητημα-

Θέλετε θὰ εἰπωσιν οἱ πολῖται, ὅσοι ἀνεξάρτητοι ὄντες ἐπίστανται τὴν ἀξίαν τῆς ἑαυτῶν ψήφου, θέλετε νὰ σὰς παρακολουθήσωμεν καὶ συμφηρίσωμεν μεθ' ἡμῶν; παρουσιάσατέ μας κάλπας βουλευτικοῦ συνδυασμοῦ ἀντιθέτου, καθαρῶς ἀνήκοντος εἰς τὸ κόμμα τοῦ κ. Βούλγαρη; ἀλλὰ σεῖς ἐνῶ δὲν παρουσιάζετε τοιοῦτους ἀντιπροσώπους, ἀξιοῦτε δι' ἐν πείσμα ἄλογον νὰ ρίψωμεν ψήφον ὑπὲρ τῶν πολιτικῶν σας ἀντιπάλων, καὶ ἐκ τούτων πάλιν ἀπαιτεῖτε νὰ προτιμήσωμεν τοὺς σχετικῶς ἥττονας. Τοῦτο θὰ ἔχωσι τὸ θάρρος βέβαια νὰ τοῖς εἰπωσιν ὅτι εἶναι παράλογον καὶ λίαν ἐξευτελιστικόν, τὸ νὰ ἀπαιτῆτε δηλ. νὰ καταψηφίσωμεν ἐκείνων, οἵτινες ἐκ πείρας γινώσκουμεν ὅτι εἶναι καταλλήλοτεροι νὰ μᾶς ἀντιπροσωπεύσωσιν.

Δυνάμεθα λοιπὸν ἀνευ ἐνδοιασμοῦ νὰ ἰσχυρισθώμεν ὅτι ἀντιπολίτευσις δὲν μέλλει νὰ ὑπάρξῃ ἐν τῇ Ἐπαρχίᾳ Σύρου κατὰ τὰς προσεχεῖς βουλευτικὰς ἐκλογάς, καθόσον οἱ εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα κατερχόμενοι ἅπαντες ἀνήκουσιν εἰς τοὺς ἡνωμένους ἀρχηγούς τῆς ἀντιπολιτεύσεως, καὶ ὅτι ἂν ἡ ἐξουσία δὲν ἐπιτρέψῃ νὰ λάβῃ χώραν ἡ δωροδοκία καὶ ἡ ἄλλη ἢ συνήθης ψυροκαπηλία, αἱ ἐκλογαὶ ἐν Σύρῳ θὰ περαιωθῶσιν ἀταράχως καὶ πανηγυρικῶς, τῶν κρείσσων ἀναρρηθησομένων ὡς βουλευτῶν τῆς ἡμετέρας Ἐπαρχίας. Ἐπειδὴ δὲ οἱ ἐκτὸς τοῦ συνδυασμοῦ μένοντες ἀνήκουσιν, ὡς εἶπομεν, εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν, ἥτοι εἶναι ἐκ τοῦ αὐτοῦ πολιτικοῦ φυράματος εἰς ὃ ἀνήκουσι καὶ οἱ τὸν συνδυασμὸν ἀποτελοῦντες, καὶ ἐπειδὴ οὗτοι θὰ λάβωσι ψήφους οὐ μόνον τῶν ἀντιπολιτευομένων ἀλλὰ καὶ ἐκείνων οἵτινες ἀνήκουσιν εἰς τὸ κόμμα τοῦ κ. Βούλγαρη, ἀνάγκη οὗτοι προπάντων νὰ δημοσιεύσωσι διὰ προγράμματος αὐτῶν τίνες ἀρχαὶ πρεσβεύουσιν, ἐμμένουσι δηλ. ἀνήκοντες εἰς τὴν ἡνωμένην ἀντιπολίτευσιν ἢ ὑπεχρεώθησαν ὑπὸ τῶν στηλιτῶν νὰ ὦσι στηλιτθόμενοι; Διότι τότε, ἂν δηλ. οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ μετέβαλον καὶ ἀρχὰς καὶ πεποιθήσεις καὶ ἐγένοντο στηλιταί, δὲν δυνάμεθα ἢ νὰ ἀποκρούσωμεν αὐτοὺς καὶ καταψηφίσωμεν αὐτῶν. Ἀναμένομεν λοιπὸν τὸ πρόγραμμα ἐκάστου, προαγγέλλοντες αὐτοῖς ὅτι ἂν σιωπήσωσιν, ἢ σιωπῇ αὐτῶν θὰ χαρακτηρισθῇ παρ' ἡμῶν σιωπὴ ἑνοχός, μετὰστασιν ἀρχῶν καὶ φρονημάτων ἐμφαίνουσα.

ΑΠΑΡΘΑ.

— KIC —

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἤρξαντο αἱ ἐξετάσεις τῶν κορασιῶν τῶν τριῶν δημοτικῶν σχολείων, τῶν διευθυνομένων ὑπὸ τῶν εὐπαιδευτῶν διευθυντῶν κ. κ. Ἀνδριάν; Γερασιμάκη, Ἀγγελικῆς Τοιγινῆ καὶ Ἀργυρῶς Παπαδασιλίου. Αἱ πρὸδοι τῶν ἐκπαιδευτηρίων τούτων καὶ κατὰ τὸ ἐνεστὸς ἔτος ὑπῆρξαν πολλοῦ λόγου ἄξιοι, καὶ τοιαῦται ὥστε νὰ συγχαρῶμεν τὰς προειρημένας κυρίας καὶ τὰς βοηθοὺς τῶν σχολείων αὐτῶν, διότι οἱ ὑπὲρ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν κορασιῶν τῶν συμπολιτῶν μας μόχθοι τῶν δὲν ἀπέβησαν ἄγονοι.

— Καὶ αἱ ἐξετάσεις τοῦ ἰδιωτικοῦ ἐκπαιδευτηρίου, τοῦ διευθυνομένου παρὰ τῆς ἀξιοτίμου συμπολίτιδος ἡμῶν κ. Μαριγῶς Πολίτου ἀπέφερον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀξιολόγους καρπούς. Οὐ μόνον δὲ ἡ εἰς τὸ ἐκπαιδευτήριον τοῦτο προσερχομένη Ἀ. τάξις τοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου, ἣν ἐδίδασκεν ὁ κ. Χ. Ἀναγνώστης κηρύκισεν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ τὸ ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον συγκροτοῦσαι τάξεις προσηκόντως ἦσαν παρεσκευασμέναι. Πολλοὶ δὲ λόγου ἄξιοι ἦν ἡ πρὸδος κορασιῶν καὶ ἀρρέων κατὰ τὴν ἰχνογραφίαν καὶ τὰς ἀρχὰς τῆς Γαλλικῆς γλώσσης, ὧν τὴν μὲν ἐδίδασκεν ὁ Ζωγράφος κ. Φαρμακίδης τὴν δὲ ὁ διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς κ. Σιγάλας. Τὸ ἐκπαιδευτήριον τοῦτο ἐκ μικρῶν ἀρχαίων χωρὶς πρὸς τὴν πρόδον, καὶ διὰ τοῦτο θεωρεῖται ἄξιον τῆς προστασίας τῶν συμπολιτῶν μας.

— Ἀνέγνωμεν τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα τοῦ υποψηφίου βουλευτοῦ τῆς ἡμετέρας Ἐπαρχίας κ. Χ. Βυαγγελίδου καὶ τοῦτο ἐπιδοκιμάζοντες καθ' ὅλοκληρίαν, ὡς σύμφωνον πρὸς ὅσα προσκηρύξαμεν διὰ τῆς ἡμετέρας ἐφημερίδος, προτρέπομεν τοὺς συναγωνιστὰς αὐτοῦ νὰ μιμηθῶσι τὸ ἀνδρικὸν τοῦτου παράδειγμα. Ὁ ἐπιμένων νικᾷ. Ἰδοὺ τὸ σύμβολον τοῦ κ. Βυαγγελίδου, τέκνου τῆς εὐδαίμονος Ἀμερικῆς.

— Μετ' εὐχαριστήσεως πληροφοροῦμεθα ὅτι ἐν Ἑρετρίᾳ ἐξετίθησαν εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα ἐν συνδυασμῷ ὁ ἄλλοτε ἐπὶ πολλὰς περιόδους βουλευτὴς τῆς ἡμετέρας Ἐπαρχίας διατελέσας κ. Μιλτιάδης Κανάρης, υἱὸς τοῦ Ναυάρχου Κανάρη, καὶ ὁ τούτου γυναικάδελφος κ. Ν. Καλάρης, εἰς τῶν μάλιστα ἀνεπτυγμένων καὶ πολλὴν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει ὑπόληψιν χαριόντων πολιτῶν, καθὼς υἱὸς ἐπιστάμου Ἑρμοπολίτου καὶ σεβαστοῦ γερῆτος, τοῦ κ. Δ. Καλάρη. Συγχαίροντες

τοῖς Ἑρετριεῦσι διότι ἐν τῇ προσεχῇ βουλευτικῇ συνόδῳ μέλλουσι ν' ἀντιπροσωπεύωνται ὑπὸ τοιούτων ἀντιπροσώπων, πεποιοῦμεν ὅτι θὰ προτιμήσωσιν ἀμφοτέρους τοῦ κ. Μπαλαμπάνη, ὅστις μόνος ἀντιτάσσεται κατ' αὐτῶν εἰς τὸν προκείμενον βουλευτικὸν ἀγῶνα.

— Ἀπορῶν ἀποβίνει τῇ ἀληθείᾳ πῶς ἀνέχεται ἡ Κυβέρνησις ἵνα ὁ ἐν Τήνῳ κλῆρος τῆς Δυτικῆς Ἑκκλησίας ἀναμνησθῇ στανδαλωδῶς εἰς τὰς ἐκλογάς καὶ περιτρέχῃ τὰ χωρία θρησκευτικὸν πόλεμον ἐξεγείρων κατὰ τῆς ἀντιθέτου τῷ Στῆλιτῇ Ζαλώνῃ μερίδι. Ἐν ἐν τῇ νήσῳ ἐκείνῃ τὰς πολιτείας διέπῃ ἡ αὐτὴ νομοθεσίς, ἡ καθ' ὅλον τὸ Κράτος ἰσχύουσα, οἱ ἐκ τοῦ κλήρου τῆς Δυτικῆς Ἑκκλησίας ὀφείλουσι νὰ ἀποστώσι τοῦ ἐκλογικοῦ ἀγῶνος; ἐν δὲ πάλιν κράτος ἴδιον οὗτοι ἐν κράτει αὐτονόμῳ συνέστησαν ἐκεῖ, τότε ἀλλάσσει τὸ πρᾶγμα. Τὸ καθ' ἡμᾶς φρονούντες ὅτι ἡ ἀνάμειξις τοῦ κλήρου τῆς δυτικῆς Ἑκκλησίας εἰς ἐκλογικὰς διαμάχας θέλει γείνη παρίτιος θρησκευτικῶν ἐρίδων ἐν τῷ τόπῳ, ἠθέλομεν εὐχρηστὴ μείζονα σύνεσιν καὶ πλείονα ἐκτίμησιν τῶν συνεπειῶν τῷ ἱατρῷ Ζαλώνῃ καὶ τῷ προϊσταμένῳ αὐτῶν Ἐπισκόπῳ. Φρονούμεν μάλιστα ὅτι ὁ ἀρμόδιος ἀνακριτὴς ὀφείλει νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν αὐτοῦ εἰς τὰ ἐκεῖ πρασσόμενα καὶ νὰ συνεννοήσῃ μετὰ τῆς Κυβερνήσεως περὶ τῶν μέτρων ἅτινα πρέπει νὰ ληφθῶσιν πρὸς περιστολὴν τῶν ἀσχημιῶν καὶ τῶν ἐπονειδίστων τούτων ἐπεμβάσεων τοῦ κλήρου τῶν δυτικῶν εἰς πολιτικὰς ὑποθέσεις. Ταῦτα δὲ γράφομεν ἐφ' ὅσον μανθάνομεν ὅτι καὶ ἀναφορὰν προτίθενται νὰ διαβιβάζωσι πρὸς τὸν Ποντίφικα ὅσοι τῶν Δυτικῶν ἀποδοκιμάζουσι τὰ ἐκνομα ταῦτα τοῦ ἐαυτῶν Ἐπισκόπου διαβήματα, ἐξαιτούμενοι νὰ ἀπαλλαγῶσι τῆς φατριαστικῆς αὐτοῦ συμπεριφορᾶς ταύτης, ἥτις μέλλει νὰ ἐξέλῃ παλαιὰ μίσση καὶ νὰ ἀνοίξῃ δυσθεραπεύτους πληγὰς ἐν τῇ νήσῳ ἐκείνῃ.

— Ἐν ὁ κ. Πετμεζᾶς ἐγίνωσκε πόσον ἀνελλιπῶς καὶ μετὰ πόσης τιμιότητος ἐξεπλήρου τὰ καθήκοντα ὑποαποθηκαρίου ὁ φιλοσυγγενὴς καὶ τοῖς πᾶσι ἀγαπητὸς συμπολίτης ἡμῶν κ. Ἀριστείδης Χούμης, δὲν ἤθελε βεβαίως ἀπολύσῃ αὐτὸν τῆς ὑπηρεσίας. Νέος ὅστις προστατεύει ἀπὸ τοσούτων ἐτῶν πολυάριθμον πατρικὴν οἰκογένειαν καὶ ποτὲ δὲν ἔδωκεν ἀφορμὴν ἐλαχίστην τῇ ὑπηρεσίᾳ ὥστε νὰ θεωρηθῇ δεδικαιολογημένη καὶ ἡ ἀπὸ ταύτης ἀπόλυσις; του, νομίζομεν ὅτι ἥτο ἄξιος κρείττονος τύχης. Διὸ ἐλπίζομεν ὅτι ὡς τάχος ὁ κ. Ὑπουργὸς θέλει ἱκανοποιῆσαι τὸν ἔντιμον καὶ ἱκανὸν τοῦτον ὑπάλληλον, ἐπαναφέρειν αὐτὸν εἰς θέσιν ἀνωτέραν ἐν τῷ Τελωνεῖῳ Σύρου.

— Μετὰ μακρὰν καὶ ἐπώδυνον νόσον ἐξεδήμησε πρὸς Κύριον ἡ σεμνὴ καὶ πλήρης ἀρετῶν καὶ χαρίτων κόρη τοῦ ἀτυχοῦς συμπολίτου ἡμῶν κ. Μ. Ταϊβουράκη ΜΑΡΙΑΝΘΗ. Τὴν κηδεῖαν αὐτῆς, γενομένην κατὰ τὴν παρελθούσαν δευτέραν, πολυάριθμος ἡκολούθησε συνοδεία, τὸν δὲ νεκρὸν τῆς πολυστόνου κόρης μετ' ἀνθῆ καὶ κομψέτα ἔρρανον ἀπὸ τῶν οἰκῶν δι' ὧν διήλθε. Τὸ ἀμύθητον καὶ δίκαιον πένθος τοῦ πατρὸς καὶ τῶν συγγενῶν τῆς μακαρίτιδος Μαριάνθης συμμερίζομενοι, δεόμεθα ὅπως ὁ Κύριος ἀναπαύσῃ τὴν ψυχὴν αὐτῆς ἐν σκηνᾷ δικαίων.

— Ὁ Ἑλληνισμὸς κατὰ τὴν Ἀνατολὴν ἐξακολουθεῖ βαίνων πρὸς τὸν προσωρισμένον αὐτῷ ὑπὸ τῆς θείας προνοίας σκοπὸν καὶ οἰκοθεν φιλοτιμεῖται νὰ ἐπιτελέσῃ τὸ μέγα καθήκον τοῦ ἐκπολιτισμοῦ τῶν Ἀνατολικῶν φυλῶν. Ἡ Κάσος, μία τῶν ὑποτελῶν τῇ Τουρκίᾳ νήσων, γνωστὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς νέας Ἑλλάδος διὰ τὰ ἡρωικὰ κατορθώματα τῶν θαλασσιῶν θαλῶν τῆς κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν, προέβη εἰς τὴν σύστασιν φερωνύμου τῇ νήσῳ συλλόγου, σκοπὸς τοῦ ὁποίου, ὡς ἐμάθομεν, εἶναι ἡ διάδοσις τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῶν κατοίκων ὑπὸ ἡθικὴν καὶ ὕλικὴν ἐποψίν. Συγχαίροντες τοῖς ἀδελφοῖς Κάσσις ἐπὶ τῷ διαβήματι αὐτῶν τούτῳ ἐλπίζομεν ὅτι καὶ αἱ λοιπαὶ περὶ αὐτὴν νησίδες θέλουσι μιμηθῇ τὸ παράδειγμα τῆς γειτονικῆς Κάσου.

— Τῇ παρελθούσῃ Κυριακῇ, ὡς διὰ τῶν ἐφημερίδων ἀνηγγέλθη, ἐτελέσθη ἐν Μεσοχωρίῳ τοῦ Βοσπόρου πανηγυρικὴ τελετὴ τῆς καταθέσεως τοῦ θεμελίου λίθου τῆς Ἑλληνικῆς Σχολῆς τῆς Κοινότητος. Τὴν λειτουργίαν ἐτέλεσαν ὁ ἅγιος Γεωργεῶν καὶ ὁ ἅγιος Ῥοδουπόλεως. Παρὼν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ κ. Γενικοῦ Προξένου, οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι τῶν Ἑλλ. σχολείων Μεσοχωρίου καὶ πολλὸ πλῆθος ὁμογενῶν. Μετὰ τὴν λειτουργίαν μετέβησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ ὁ λοιπὸς κλῆρος ἐνδεδυμένοι τὰ ἱερὰ ἄμφια, ἀκολουθούτων πάντων τῶν ἐκκλησιαζομένων, εἰς τὸν τόπον τῆς οἰκοδομῆς, ἐνθα ἐπὶ θαρροστολιστοῦ ἱκρώματος ἐψάλη ἁγιασμὸς, εἰτα ἁγιασθέντων τῶν θεμελίων, ἐξεφωνήθη λόγος, κατὰλλῃος ὑπὸ τοῦ ἱατροῦ κ. Π. Καλλιούρη, ὃν, διακρινόμενον, εἰς πᾶν ἔργον τοῦ μουσοστροφῆς Ἀσκληπιάδου, ἐπὶ χάριτι λόγου καὶ δυνάμει αἰσθημάτων, θέλομεν δημοσιεύσει εἰς τὸ προσεχές φύλλον τῆς ἐφημερίδος μας; μεθ' ὃ ἐψάλη ὑπὸ πάντων τῶν μαθητῶν καὶ τῶν μαθητρίων κατάλληλος ᾠδὴ, ἐπὶ τούτῳ ποιηθεῖσα, εἰτα δὲ προσεπνεύθη τῷ κ. Κουντουριώτῃ ὡραία ἀνθοδέσμη δι' ἐνὸς τῶν κορασιῶν, ὀκταετούς, ποιήσαντος μετὰ πολλῆς τῆς χάριτος καὶ βραχεῖαν προσφώνησιν. Εἰτα ἤρξατο λίαν συγκινητικὸν θέαμα τῶν παρευρεθέντων οἰκοδόμων τραπέντων δωρεὰν ἐπὶ τὸ οἰκοδομεῖν, κομίζοντων αὐτοῖς τοῦ λίθου καὶ τὴν λοιπὴν οἰκοδομικὴν βλῆν αὐτῶν τῶν μελῶν τῆς ἐπὶ τῆς οἰκοδομῆς ἐπιτροπῆς, τῶν

ἐφόρων τῶν Σχολείων καὶ πολλῶν τῶν εὐποληπτῶν ὁμογενῶν. Διήρκεσε δὲ ἡ δωρεὰν αὕτη ἐργασία μέγα σπέρας.

(Θοράκη)

Ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος ἡμῶν ἐπανακάμει τῆς φαντασίας βαίνων ἐπισθετῶς εἰς ἀνάρρωσιν καὶ προτέρας σωματικὰς ἀνακτώμενος δυνάμεις. Ἐπιθυμῶν νὰ μετέξῃ τῆς ἐν Βιρλαβίᾳ συνόδου τῶν Παλαιοκαθολικῶν εἰς ἣν φιλοφρονέστατα προσκαλεῖται διὰ τῆς ὡδὲ παραμένης ἐπιστολῆς, ἣν ἐλληνιστὶ γεγραμμένην ἔλαβεν ἐκ τῆς νῦν διατρίβων, ἠτήσατο πρὸς τοῦτο τὴν ἀδειαν τῆς ἱερᾶς Συνόδου, καὶ ἐὰν αὕτη, ὡς δὲν ἀμφισβάλλομεν, συνακούσῃ τοῦτο, ὁ σοφὸς ἱεράρχης μέλλει νὰ ἐπιχειρήσῃ τὸ ἐπιπλέον τοῦτο ταξίδιον, πάντα μόχθον καὶ πᾶσαν κακουχίαν ἐν τῷ στέρῳ τιθέμενος χάριν τοῦ κλέους τῆς Ἑκκλησίας καὶ τῆς ἐνότητος τῶν ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ἕνεκα ποταπῶν κοσμητικῶν συμφερόντων διόσταμένων Χριστιανῶν. Χαίρειν δ' ἐν τῷ περὶ αὐτοῦ ὡς τεθνηκότος ἤδη ψευδολογούντος, καὶ τοῦ μόνον ἐν ᾧ εἶχον, ὅτι αὐτοῖς οἱ ποιῶντες ὁ καλὸς ἐπὶ τῇ αὐτοῦ τίθῃσιν ὑπὲρ τῶν προβάτων, ὃ ἀπέχεται πλὴν θάρρους εἰς τὴν ἐξυπέρθεσιν τῶν μεγάλων θρησκευτικῶν καὶ ἔθνικων συμφερόντων τῆς Ἑκκλησίας καὶ τοῦ ἡμετέρου ἔθνους, βέβαιος ὅτι τὸ νεῦμα τῆς Θείας προνοίας θέλει ἐπιρῶσθαι αὐτὸν οὕτως, ὥστε νὰ διαπεράνῃ τὴν ἀποστολὴν αὐτοῦ σύμφωνα πρὸς τὰς προσδοκίας τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἑκκλησίας. Ἰδοὺ ἡ ῥηθεῖσα ἐπιστολή.

Ἐν ΒΡΕΣΛΑΒΙΑ (Σιλεσίᾳ) τῇ 16/28 Ἰουνίου 1878.

Ἀρχιεπίσκοπε Σεβασμιότατε,

Ἐν ταῖς ἡμέραις 8/28, 9/21 καὶ 10/22 τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1878 ὁ συναθροισμὸς τῶν Παλαιοκαθολικῶν ἐκ τῶν μετετέρων πόλεων ποιηθήσεται. Ἡ ἐσχάτη εὐνοία, ἣ ὑμῖν τοῦ σεβασμιότου αἰεὶ περὶ ἡμετέρων ἐπανόρθωσιν ἐχρήσατο, ἡμῶν ἐπὶ πρόφασιν παρέχει τῆς παρακλήσεως, ἣ, σὺν τῇ θέσει τοῦ παρὰ τὴν ἐκκλησίαν προφύρου. Μακάριοι εἴπαμεν, εἰ παρουσία τῶν ἡμετέρων σεβασμιότου; τιμωροὶ ὑπ' ἀρχιερέως τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας λόγου; προτροπικοὺς παραλαμβάνοντες τεύξομεθα οὕτω μὲν τοῖς ἴσμεν ποταῖς ἐσονται τῶν λογικῶν νομίμων ἐπισπευμένων; μεμαθηκότων ἡμῶν ἐξέστιν ἰδεῖν χεσθαι, ὅτι πάντα πρὸς δόξαν τοῦ Κυρίου καὶ τῆς αὐτοῦ ἐκκλησίας ἤξει. Ταύτη ἐλπίδι ἰσχυρίζομεν διατελούμενοι δεόμενοι τοῦ Κυρίου ἵνα τῇ ὑμετέρᾳ σεβασμιότητι οἱ μὲν μετέραν συνεχὴ ὑγίαν τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς παρέχῃ, ἀλλὰ καὶ τὴν χάριν τοῦ ὁρᾶν τὴν ἐνότητα τῶν Ὁρθοδόξων καὶ Παλαιοκαθολικῶν καὶ Ἀγγλικανῶν αἰεὶ αὐξανομένην.

Δέξασθε, Κύριε Ἀρχιεπίσκοπε, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξαιρέτου ὑπολήψεως τῶν τῆς ἡμετέρας σεβασμιότητος

Προθύμων δούλων τὸν συναθροισμὸν συντατάντων

Ὁ πρόεδρος

DR SCHMOELDERS,
professor linguarum orientalium.

Βιβλιογραφία.

Ὁ ταγματάρχης τοῦ Μηχανικοῦ καὶ ἀπὸ τινων ἐτῶν διευθυντὴς Βουλευτῆς Σύρου κ. Νικόλαος Ι. Σούτσος ἐξέδωκεν, ἐσχάτως, βιβλίον, λίαν ἐνδιαφέρον, ἐπιγραφόμενον διὰ ὀνόματος ΠΟΛΙΑ, κατασκευὴ, ἐπισκευὴ καὶ συντήρησις τῶν ὁδῶν (σελ. 255 εἰς 8, μετὰ 12 πινάκων).

Ἐὰν τὰ μέσα τῆς συγκοινωνίας ὡς τὰ ἀμέσως καὶ ὑπὸ πάντα τὰ ἄλλα συντελοῦντα εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐθνικῆς ἐργασίας καὶ τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου, τούτων δὲ πωτιστικὴν ἔχει χρεῖαν ἡ Ἑλλὰς, καθὼ στερωμένη τοιούτων, ὀφείλοισιν ν' ἀποδεχόμεθα μετ' εὐγνωμοσύνης πᾶσαν ἐργασίαν, ταῖναισαν εἰς τὴν προοδοποίησιν τοῦ τοιοῦτου ἔργου καὶ κοινοῦρας καθιστῶσαν τὰς ἀρχάς, αἱ ἡ ἐπιστήμη καὶ ἡ τέχνη ὀρίσαντο. Ὁ κ. Σούτσος, ἐπὶ ἔτη διδάχας ἐν τῇ Στρατιωτικῇ Σχολῇ τὸ μάθημα τῆς ὁδοποιΐας, καὶ αὐτὸς ἐφαρμόσας τὴν τέχνην τὰ διδάγματα, κεκτημένο; ἐντεῦθεν πείραν, ἦν ἐκ τῶν ὀλίγων Ἑλλήνων, οἵτινες εὐσυνειδήτως ἐδύναντο νὰ ἐπιχειρήσωσι καὶ νὰ συμπληρώσωσι τοιοῦτόν τι ἔργον. οἱ εἰδότες ἀπεφάνθησαν, τὸ σύγγραμμα τοῦ κ. Σούτσου, σήμερον ἀναγγέλλομεν τὴν δημοσίευσιν, κέκτηται τὰ πρῶτα πάντα, ἅτινα προωρισται νὰ τὸ καταστήσῃ ὡς μόνον εἰς τὴν μελέτην τῶν ἡμετέρων Μηχανικῶν, ὅσοι, ἀνεύρουντες ξένας γλώσσας, ἐξ ἑλληνικῶν συγγραμμάτων μόνον δύνανται ν' ἀρῶνται τὰς χρησίμους γνώσεις.

Τὴν προσεχῇ Κυριακὴν 13 Ἰσταμένου τελεῖται ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον εἰς τὸν Ναὸν τοῦ ἁγίου Νικολάου ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ μακαρίτου συμπολίτου ἡμῶν

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΛΙΘΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ὅθεν παρακαλοῦνται οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι αὐτοῦ, ὅπως παρευρεθῶσι καὶ ἐνώσωσι τὰς εὐχὰς αὐτῶν, μετὰ τῶν δεήσεων τοῦ ἱεροῦ Κλήρου.